

# NAGYVÁRAD

Előfizetési ár: Védőhatár egy hónap 30 lei.  
Nagyváradiak: egy hónap 20 lei.

Stenográfus: NAGYVÁRAD  
Fotó: NAGYVÁRAD  
Képfestés: NAGYVÁRAD

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Károlyi haza  
(Szilágyi Dezső) utca 4.

## Zrélyes hang az adókiivetések ellen

Dr Turla Miklós nagyváradi ügyvéd vasárnap igen figyelemreméltó cikket írt a Tribuna hasábjain. A cikk élesen boncolja a mostani adókiivetési visszasszámításokat. Lesújtó véleményt mond arról az eljárásról, amellyel az adókiivető bizottságok az adóköteles felek jövedelmét megállapítják. Minden komoly bázis nélkül, hozzávetőleges becslés alapján mondanak ki összegeket. Elmondja a tarthatatlan abuzusokat, a kereskedőkkel szemben való sérelmes eljárásokat.

Igen szembeszökő — írja dr Turla Miklós — a törvényszegés a kereskedők adójának kiivetésénél. Az árdragítási törvény az áru értékének 30%-át engedélyezi kereskedői haszon gyanánt felszámítani és aki ezen mértéket átlépi, azt a törvény elzárással bünteti. Ha egy kereskedőnek valódi jövedelmét ki akarjuk számítani, meg kell állapítani a bevételeit, annak alapján kiszámítani a törvény által engedélyezett nyers hasznot, amely mellett tekintetbe kell venni és kiszámítani a haszon elérése végett felmerült megfelelő költséget, továbbá tőkésíteni kell egy megfelelő összeget, amely a kereskedő esetleges veszteségeinek fedezésére szükséges, mivel a kereskedelembe feltétlenül beszoktak következni bizonyos veszteségek, mint amilyenek a kikerülhetetlen hitelezéssel kapcsolatos dubios követelések, a valuta esélyei és más hasonló. Ezen célból a nyers jövedelemnek bizonyos százalékat le kell vonni és így a kereskedő megadózható tiszta jövedelme a törvény által engedélyezett nyereségi százaléknál kisebb összeget fog kitenni. A kereskedelmi törvény előírja, hogy a kereskedő köteles olyan könyveket vezetni, a miből kereskedő ügyleteit, vagyonát és jövedelmét meg lehet állapítani. A rendszeren vezetett kereskedelmi könyvek a kereskedő esküjével kiegészítve a bíróság előtt teljes bizonyító erővel bírnak. Mielőtt hozzá vagyunk szokva és éppen ezen oknál fogva a kereskedők mindenkor becsületesen és a legrendesebben vezették a könyveiket, amelyeknek mindenkor meg volt a teljes hitelük. Minálunk azon elvet alkalmazták mindig, hogy mindenkit becsületes embernek kell tekinteni mindaddig, amíg az ellenkezője be nem bizonyul.

Ezen elvekkel szemben, amelyet minden kultúr nép elfogadott már, az adókiivető bizottság úgy jár el, hogy a kereskedők könyvei alapján megállapítják annak forgalmát, aztán kijelentik, hogy az nem felel meg a realitásnak és anélkül, hogy erre valami bizonyíték volna, becslés alapján a kereskedők forgalmát óriási összegben állapítja meg és ezen összegnek 50%-át jövedelemnek jelenti ki és ennek alapján szabja ki az adót. Vagyis a kereskedőt nem becsületes embernek, a könyveit hamisítottak, jelenti ki, nem ad alkalmat arra, hogy a becsületességét megállapíthassa, másodszor pedig adóalapul oly jövedelmet vesz, amelyet az árdragítási törvény szabadságvesztéssel büntet. A fent említett levonásokról szó sincsen és így történik még, hogy a bizottság közepes kereskedőknek

százazrekre menő adókat vet ki, amely hogy ha végleges maradna, a tisztességes kereskedők 2—3 év alatt kipusztulnának, mert hiszen a vagyonukat rabolja el és nem tudnak egzisztálni, csak a zugkereskedelem.

Egy úgynevezett specialis bizottság a hírbe hozta, hogy a kereskedőknek nem szabad ügyvéd által képviselve megjelenni, a felelőviteli bizottságnál pedig a minisztérium megbízottja azon okból kérte a felelővítés elutasítását, mert a felelővítés nevét a meghatalmazott ügyvéd vezette rá a felelővítésre és mert a felek nem képviseltethetik magukat ügyvéd által a bizottság előtt, hanem kötelesek személyesen is megjelenni. Mindez dacára annak, hogy a törvényben szó sincsen ilyen nyakatekert intézkedésekről.

Nem gondolnak arra, hogy a törvénynek ilyen módon való alkalmazása felette megnehezíti az adókiivetést, mert mindenki meg fogja felelővíteni, továbbá nem gondolnak arra, hogy az ilyen eljárással a polgárok legerementárisabb jo-

gait sérti, becsületükben megtámadja, anyagi létét veszélyezteti, mivel valóságos vagyonkibzást követnek el és különösen nem gondolnak arra, hogy ezen módszerrel a tisztességes kereskedelem pusztulását segíti elő és maholnap arra fogunk ébredni, hogy a zugkereskedelem lehetetlen módon fogja megdrágítani az életet.

Mi biharmegyeiek, illetve váradiak különös módon rossz helyzetben vagyunk, mert hála a választási elnököknek, nincsen egyetlen országgyűlési képviselője sem a vármegyének, sem a városnak, mert azok, akiket a választási elnökök képviselőkül kineveztek, vagy nem ismernek minket, vagy mi nem ismerjük őket, akik pedig ismerhetnének, nem tudják kötelességüket és nem képesek az érdekeinket megvédeni. Bárhova tekintünk, nem látunk sehol semmiféle olyan aktivitást, amely a polgárok legelementárisabb érdekeinek és jogainak megvédésére törekednék, hanem mindenütt csak spekuláció, árdragítás és nemtörődömség.

## Anglia nagy béketervezetet készít

Néhány nappal ezelőtt Baldwin az angol parlamentben erőteljesen hangsúlyozta, hogy Anglia, ha kell, külön utakon is meg fogja találni a megegyezést Németországgal. A beszéd Németországban élénk visszhangot s bizodalmat keltett. Annál nagyobb kiábrándulás következett azonban, amikor nyilvánvalóvá vált, hogy mialatt Baldwin beszélt, a franciák Poincaré utasítására újabb német területeket szállottak meg.

Franciaország a katonai akción felül is erősen azon fáradozik, hogy a Németországnak adandó külön angol választ lehetőség szerint halogassa.

Londonból jelentik: A küszöbön álló angol jegyzék rendeltetése nemcsak Németország, de Európa megmentése is. Olyan terv ez, melyben Amerikának kimagasló szerepe lenne.

Az angol sajtó továbbiakban egy in-

terjut is közöl Benes cseh külügyminiszterrel, aki kijelentette, hogy Baldwin nyilatkozata szakadást jelent. Meggyőződése az, hogy az angol megegyezésre van alap, ha egy ideig még várni kell is.

A duisburgi munkásszakszervezet a következő kérvényt intézte Charlier belga tábornokhoz, a megszálló csapatok parancsnokságához:

— „Kérve kérjük tábornok urat, szüntesse meg szenvedéseinket. Összeroskadunk a fáradtságtól, gyaloglástól ha hazulról a bányába igyekszünk, mert szünetet a közlekedés. Belebetegszünk, hogy rekkenő hőségben éjjel nem nyithatjuk ki ablakainkat. Tömegesen pusztulnak a szülő asszonyok, mert orvos sem léphet ki éjjel az utcára. Ilyen szenvedéseket — szól a kérvény befejezése — a történelem még nem jegyezt fel.

## Az orthodox zsidó hitközségek akciója

Erdély orthodox zsidóságát az utóbbi időben le nem tagadható elkeseredéssel töltik el a kormány intézkedései, amelyek mélyen belevágnak a zsidó hitéletbe és egyes zsidó intézményeket alapjukban rendítik meg. A többi zsidó hitközségekkel egyidejűleg a nagyváradi orthodox zsidó hitközség is behatóan foglalkozott a kormány megdöbbentő rendelkezéseivel és azokban — teljes joggal — a vallási türelmetlenség fájdalmas megnyilatkozását látja. Éppen ezért elhatározta, hogy a testvér-hitközségekkel karöltve akciót indít a rendelkezések megváltoztatása érdekében és ebből a célból ma délután 3 órára gyűlést hívott egybe, amelyen mint vendégek Erdély többi zsidó hitközségei is meg fognak jelenni, úgy, hogy az itt elhangzó vélemények Erdély egész orthodox zsidóságának állásfoglalását jelentik.

A gyűlés napirendjén három fontos kérdés fog szerepelni.

A közoktatásügyi miniszter visszavonta azt a rendelkezést, amely a zsidó ciá-

kokat mentesítette a szombaton való írás és rajzolás kötelezettsége alól. Ilvesformán most már a zsidó tanulók is kötelesek szombaton írni és rajzolni. Ez a lelkiismereti szabadság és a vallási törvények megtartásának mélyenjáró sérelme. Az állami iskolák tanrendjét mindig úgy osztotta be — de így osztották be a keresztény felekezeti iskolákét is, — hogy szombatira rajzolás nem tűztek ki, írásbeli dolgozat nem volt és a tanárok orth. zsidó gyerekektől felelés közben az írást nem követelték meg. Abszurdum volna, hogy most az orth. zsidó gyereket a szombat megszegésére kényszerítse az iskola. Ez ellen az orth. zsidóság a legerélyesebben foglal állást, mert ez egyet jelent a gyermekeknek az állami iskolákból való kizárásával.

A második sérelem az, hogy a kormány eltiltotta a zsidó tanintézetekben a vasárnapi oktatást. Minthogy a zsidó iskolákban szombaton tanítás nincs, a kormány tilalma folytán öt napra rekrutálódik a heti oktatási idő. Ez alatt az óriási tan-



# Kun Béla Romániába menekült

...estben is elfogtak egy kommunista vezért

Az utóbbi napokban Kun Bélával, a ma-  
...zági kommun egykori vezérével kapcsola-  
...a legfantasztikusabb hírek keltek szárnyra.  
...an — a Rador jelentése szerint — a  
...esti Hírlap azt a szenzációs hírt közli,  
...a Lenin elleni ellenforradalom ismert

vezetője, Kun Béla elmenekült és  
Romániába szökött, ahol a többi Orosz-  
országból menekült kommunistákkal vette fel  
ez érintkezést. A lap szerint Kun Bélát a ro-  
mán rendőrség már le is tartóztatta.

Bukarestből jelentik: Cristescu volt kép-  
viselő, ismert kommunista vezért tegnap le-  
tartóztatták. Cristescu bele van keverve a tit-  
kos röpiratok ügyébe, amelyet a bukaresti  
rendőrség a napokban derített fel.

## Hogy fog kinézni az új Nagypiac?

A vásárcsarnokot az Economia üzleté-  
vel szemben levő szakaszra építtetném és  
amíg felépül, a másik, a kispiaci beton-  
kockákkal kirakott térségen lenne a piac.

Amíg a vásárcsarnok esetleg felépül,  
addig a piac képe a mellékelt ábra szerint  
fog kinézni:

Az alsó szakaszon levő iparosvásár-  
tér beosztását hétfőn reggel végezte el Ke-  
mény Ignác kerületi kapitány az ipartestü-  
let kiküldöttével Dévald László titká-  
ral, ifj. Mónus Sándor és Kőszegi  
Róbert helyosztókkal. Különben az iparo-  
sok is tárgyalásokat kezdtek a várossal az  
elárult bódék, vagy az iparos-vásárcsar-  
nok felállítására érdekében.

A kispiaci áthelyezésével kapcsolatban,  
— mondja Popa előjáró, — aktuálisvá vált  
a nagypiac átrendezése is. Az a terület,  
ahol a fát és meszet árulják, nem felel meg  
ennek a célnak és kicsi is. Ezért leghe-  
lyesebb volna a fát és meszarustást áthe-  
lyezni arra a területre, ahol most a szén-  
piac van, mert a szénát úgy sem lehet to-  
vább azon a területen árusítani, tekintettel  
arra, hogy az roppant poros és könnyen  
infiálhatia az élelmiszereket.

— A szénapiacot pedig áthelyezni egy  
másik, megfelelő helyre.

— De tekintettel arra, hogy a kispiaci  
áthelyezésével az újvárosi és a régi lakó-

## Piac helyett vásárcsarnokot!

...kes terv a vásárcsarnok felépítésére — Hogyan osztják be az új  
piacot

Mindenkit érdekel a piac ügye. Amíg  
László-téren volt a kispiaci, csak  
gondoltak újításokra, de most,  
a rendes kerékvágásból úgys kizök-  
...ették az egész ügyet és a piaciáró kö-  
...éget, most már igazán elsőrangban fona-  
...mikor nyer végre megoldást az újból  
...rult s nagyon életrevaló, okos terv:  
...sárcsarnok felépítésének kérdése.

A Szent László-téren már megkezd-  
...a betonkockák felszedését és a Nagy-  
...tői felső egyharmad részére a kispiaci  
...onnan kijelölt területre fogják le-  
...i. Sajnos, a felszedett betonkockák  
...felét borítják be a nagy területnek és  
...ásik felén marad a Köröskő a sárral és  
...tal. A betonkockákat természetesen al-  
...helyre rakják, ahol azok az árusok  
...nak elhelyezve, akik a földreteríteti  
...yván árusítják a zöldségeket és élelmis-  
...t.

A sátrak között aszfalt utak lesznek  
...érintettel arra, hogy a húsmérő sátrak  
...om oldalt fedettek lesznek, ezen a terü-  
...n rengeteg új bódét kell felállítani a  
...ot rendező városnak.

### A községi előjáró a vásár- csarnok tervéről.

Érdekes terve van Popa Mihálynak, a  
...ségi előjáróság vezetőjének, amely sze-  
...ünk is a legpraktikusabb volna.

— Ha már a város úgy is kell, hogy  
...usító bódékat állítson fel és erre tekin-  
...es összeget költ el, nem-e volna helye-  
...b, ha valamivel nagyobb összegből, de  
...pítenék az első, az élelmiszer vásár-  
...rnokot. Hogy higiénikus szempontból  
...nek milyen fontossága van, azt hiszem  
...n kell vázolnom. Anyagi szempontból is  
...g lehetne oldani a dolgot. Kezden a vá-  
...s tárgyalásokat azokkal az iparosokkal,  
...reskedőkkel, kofákkal, akik állandóan a  
...ci árusításokkal foglalkoznak. Az  
...yanis világos, hogy ha a város bódékat  
...títtat, a helypénz úgys többbe kerül, mint  
...dig. Meg lehetne egyezni a meszarosoka-  
...l, hentesekkel, tejárusokkal, általában a  
...ci árusítással foglalkozókkal, hogy ezt a  
...helypénzt váltsák meg úgy, hogy például  
...ú új vásárcsarnokban 5—10 évre bérelné-  
...ek ki egy-egy szakaszt, vagy elkerített  
...lyet.

A piaci árusoknak ez előnyös volna,  
...ert biztosítani, hogy igen hosszú ideig a  
...sárcsarnok egy-egy drótfalakkal elkeri-  
...ett kiárusító helyén végezhetnék az árusi-  
...ást és számos példa van rá, hogy egy-egy  
...en, szinte monopol-elárusítóra, mekkora  
...lőnnyel jár az.

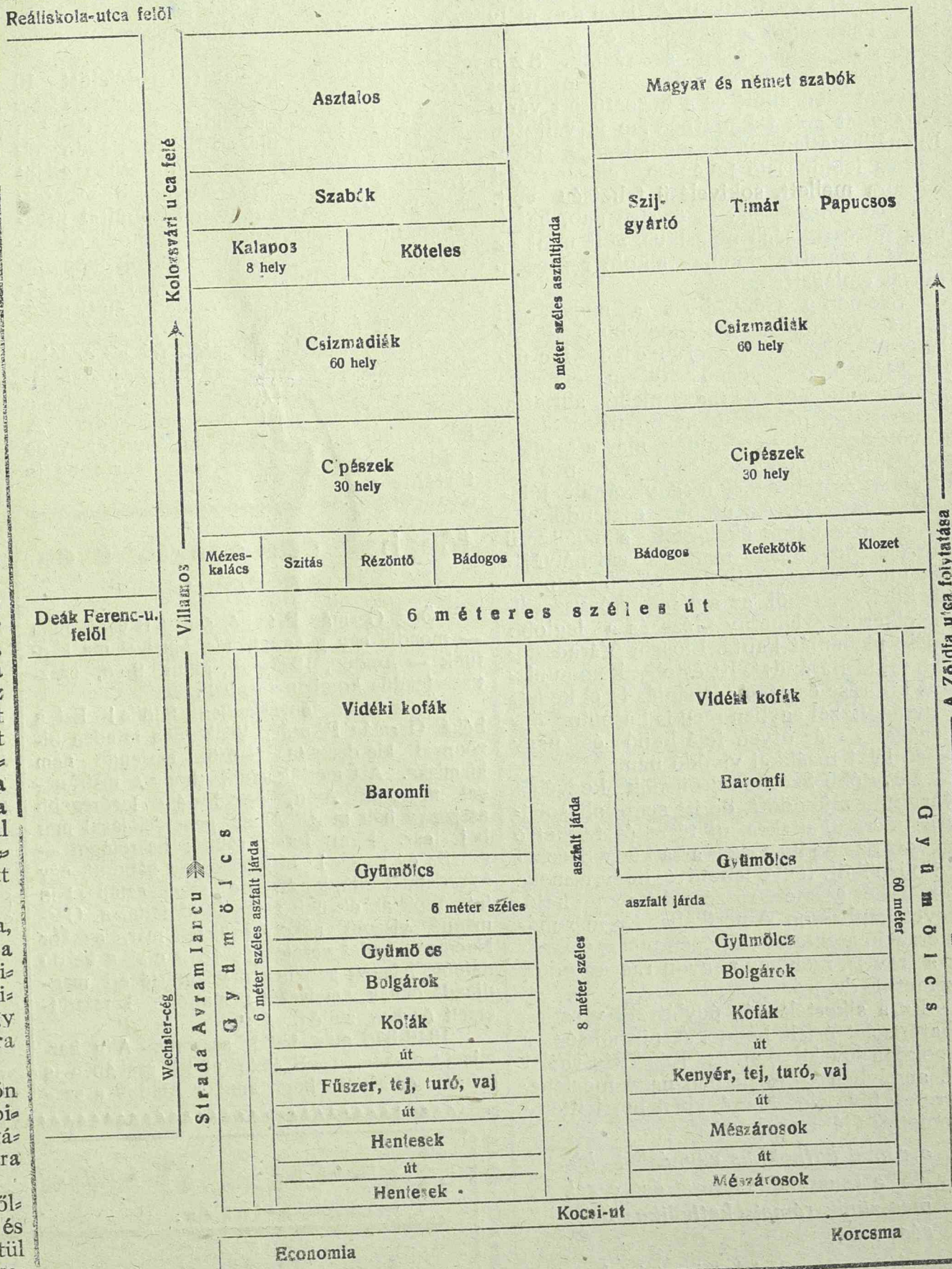
Az így befolyó összegből a város külön-  
...ozzájárulásával azután fel lehetne épí-  
...eni egy modern, tiszta és praktikus vá-  
...sárcsarnokot, amely egyszersmindenkora  
...megoldaná ezt a fontos kérdést.

— Ezt a tervet, — mondja Popa elő-  
...járó, — a városi tanács elé terjesztem és  
...fog határozni a felől, hogy keresztül  
...viszik-e. A város tanácsa áll annyira hiva-

tása magaslátán, hogy belássa, hogy a bó-  
...déépítések helyett mennyire egészsé-  
...sebb és praktikusabb megoldás volna ez.

Abban az esetben ha a városi tanács  
nem tartaná aktuálisnak, vagy az anyagiak  
miatt kivihetőnek ezt a tervet, akkor ma-  
rad a bódéépítés. A piac egyik felét a kis-  
piacról elhozott betonkockákkal rakiák ki,  
a másik felén állítják kfel a különféle eláru-  
sító bódékat, amelyek állandó jellegűek és  
kulccsal zárhatóak lesznek. A bódék kö-  
zött szabadon maradó térségeket pedig ki-  
betonozzák.

Reáliskola-utca felől



**Eldorádó fehérnemű áruház**  
Nagyvárad, Strada Rimnicului-utca 4. sz. alatt

Legelőcsőbb bevásárlási hely fehér-  
neműekben és háztartási cikkekben  
**RECLAM ÁRAK!**

soknak a nagypiac igen messze esik. — mondja Popa előjáró, — propozíciót tesznek a tanácsnak az iránt, hogy a Teleki és Vitéz-utca sarkán, valamint a Széles-utca és Fűzes-utca sarkánál levő térségen kisebb piac-helyeket engedélyezzen a város. Erre a folytonos fejlődés során nagy szükség lesz.

## Dr Szemethy Géza — református pap

Egy ragyogó ivben kanyargó papi pályának nagyszerű sikerekkel kiverő útját zökkentette át szenzációs merész ugrással egy merőben ellentétes smpárta az élet szeszélyes váltókezelője. Nagyvárad társadalmához, ennek a városnak színes mozaikjához simult hozzá évtizedeken át elválaszthatatlanul benső és meghitt kötelékkel egy katolikus pap nyulánk és finom silhuettje. Fiatalabb éveiben korának egyik legszebb férfia volt Szemethy Géza dr a római katolikus pap. Lehet 30—35 esztendeje annak, hogy az akkora még híres, soktornyú papi városban, az aula környékén, a váradi korszak pezsgő és élénk vágyó forgatagában föltűnt a karcsú fekete reves rend.

Éles profilu, szabályos veretű római fei tekintett előre, büszke és amellet melegen nyájas árnyalással. A fiatal pap mély tónusu szemeiből a lelkesedésnek, a magasrátörő akaratnak tüzei szikráztak. Szemethy Géza előtt széles perspektívájú ragyogó jövő állott és a hozzáfűzött várakozásokat sok tekintetben be is váltotta. Ellenállhatatlan külső megjelenése, pompás és lebilincselő fellépése, elegáns úri modora mellett, sokivelű tehetség volt. Európai képzettségű és tudású pap, hatalmas felkészültségű muzsik, akit mint az egyházi zeneirodalomnak alkotó reprezentánsát emlegettek.

Szemethy Géza birta a nagyváradi egyház vezéreinek feltétlen bizalmát és nagyrabecsülését. Schlauch Lőrinc néhai híres bíboros-püspök fölismerte benne a ritka tehetséget és maga mellé állította. Szemethy püspök idejében irodaigazgató volt Szemethy és később, már a meglettebb férfi-korban Széchenyi gróf püspök bizalmát és többször megnyilvánult jóindulatát is birta. Az utóbbi esztendőben olyan mozzanatok ékelődtek a nagyszerű pap életében, amely magasra emelő pályájának utait keresztelték és a püspök közvetlen környezetéből, az aulából kényszerűen elkerült Szemethy Géza és a legjobb vidéki plébániát kapta. Először Váradszőlőst, majd Bárándot. Itt érte a kommunizmus kitörése és ezt a plébániát is el kellett hagynia. Ezzel egyben meg is hasonlott önmagával a már ötven felé hajló és nagy benső lelki tusákkal vívódó pap.

Legutóbb Széchenyi püspök kegyéből Margittán működött, de itt sem volt sokáig és mert új utakra, új tere és területre vágyott Szemethy Géza, arra kérte Széchenyi püspököt, tegye lehetővé, hogy a maga és még két személy részére díjtalanul hajójegyet kaphasson Amerikába. Ez már-már sikerrel kecsegtetett, a végén mégis elakadt ez a terv is, melyhez nagyon ragaszkodott Szemethy dr.

Ez a sikertelenség úgylátszik váratlan elhatározást érlelt benne. A püspökség a napokban levelet kapott Kézdivásárhelyről, amelyben — érthetően nagy meglepetésre — hivatalos kérvényben bejelentette Szemethy Géza dr, hogy

a római katolikus egyházból kilép, a reverendát leteszi és ezzel megszűnik római katolikus pap-sága.

Szemethy egyben bejelenti azt is, hogy a református egyház kötelékébe lépett és — hir szerint — Kézdivásárhelyen már egyházi szolgálatba is lépett, a római katolikus egyház egyik legnagyobb szerű volt papja.

## Leszállítják a kormány ötvenezer vagon fáját

A nagyváradi kongresszus határozata

Mint ismeretes, a kormány ötvenezer vagon fát követel kényszeráron az erdélyi fatermelőktől, különben nem enged meg a faexportot. A faexport elmárádása, a mellett, hogy általánosan kártékonyan hatna közgazdasági életünkre, megölné a ma egyedül virágzó erdélyi üzletágat, a fával való kereskedelmet.

Erdély faexportőrjei az elmúlt vasárnap Nagyváradon gyülekeztek össze, hogy végleges határozatot hozzanak a kormány követelése tárgyában. A kongresszuson megjelentek az erdélyi fapiac összes reprezentatív emberei. Jelen voltak a következők: Arad: Mairovitz Márton, Kornis Ödön, Heller Jenő, Wallner Károly, Flamm Miklós, Grósz József. Kolozsvár: Johl Sámuel, Fésüs György, Rácz Miklós dr, Böszörményi Sándor dr, János A. Károly, Reich Jenő és Simon Lajos. Temesvár: Bielitz Sándor és Antal Imre dr. Szatmár: Fried Sándor, Rosenthal Ignác és Lányi Ernő dr. Brassó: Sziklász József, Bárony Sándor dr és Auslander Oszkár. Marosvásárhely: Lakatos Sándor dr és Ruhig László. Nagyvárad fatermelői dr Stern Ödön elnök és Karpf Márton titkár vezetésével teljes számban megjelentek.

A tanácskozás vasárnap délelőtt 10 órakor kezdődött a Kereskedelmi. Csarnokban és hétfőn délelőtt, majd délután folytatódott. Az ülésen Bielitz Sándor elnökölt. A kongresszus egyöntetűen állást foglalt a kormány majdnem teljesíthetetlen követelése ellen. mindazonáltal megállapodott a közgyűlés abban, hogy szankcionálja a bukaresti delegátusok megállapodásait, amely szerint leszállítják az ötvenezer vagon fát a kormány által megállapított áron.

Hét körzetre osztották fel az erdélyi fatermelést s minden körzet egy delegátusával hetes bizottság alakult, amely a végrehajtás tekintetében intézkedik. A leszállítási kötelezettség ügyében arányos módszer szerint a kivetések már meg is történtek.

## Meghalt egy száztiz éves asszony

Özv. Germán Péterné, született Vank Julia — mondja egy gyászjelentés, amelyet ma kaptunk — Aradon, 1923-ban, július 9-én, száztizestendős korában meghalt.

Örök béke fényeskedjen fölőtte! Ezt a békét Germán Péterné, Vank Julia minden biztonnyal kiérdemelte. Száztiz esztendő nem kismiska. Azt merjük hinni, hogy a matrónával nemcsak Arad, de Erdély legöregebb asszonya halt meg. A ma generációjával már baj lesz. Nem irnak rólunk nekrológot — száztiz év múlva! Mi csak egy háborút, egy forradalmat éltünk át, de ezzel aztán el is intéződött az életünk sorsa és időtartama. Germáné viszont akkor született már, amikor Napoleon hadat vezetett és 1813 c. ak a kezdő dátuma lehetett azoknak a világtörténelmi megújulásoknak, amelyeket a matróna keresztülért és keresztülért.

1848-ban már fiatal asszony. Alig harmincöt esztendő. S élete utolsó szakában is sokszor emlegeti, hogg amikor Aradon a szá-

badágharc utcai fejezetei lepergett, menekült haza, karján a piaci kosárral, hogy éppen bevásárolni járt a szalad piazon.

Özvegy Germáné, Vank Julia váradi-ut 4. szám alatt lakott. Mondja, szerű étvágya és pompás, friss élettehetsége volt. Olyan tökéletes memóriát, hogy életének legapróbb, legjeleneit is világosan emlékszik vissza, emlékeit állandóan mesélgette. Őt volt, hármat eltemetett közülök. A gyermeke: Keresztes Jánosné — hatvanéves — és Vank Károly, aradi mészáros. Öz. Germáné kétszer ment férjhez, vannak unokái, akik már a második nem emlékeznek. 9 unoka, 5 dédunok és szépunoka gyászolja a száztiz éves

Csodákat beszélnek a szomszédok a matrónáról. Még 109 esztendő szorgalmasan dolgozott, mindenféle házkát maga végezte el. Talán egy esztendő, hogy betegeskedni kezdett. S most magához szólította száztiz földi esztendő az ég: hát olyan csendesen, szenvedőmult el, mintha megint aludni térne. előt még cernát fűött át a tü fokát, valami kis ruhaszakadást bevarrjon. A ágyon mindenkit megismert és szép csodaelszunnyadt. Temetése vasárnap délelőtt. Egy temetési menet kitélik a rokonságtól.

## Tőzsdei jelentések

Zürich, július 16. Nyitás: 00.025, Newyork 573, Páris 3380, 2465, Prága 1720, Budapest 0.06 fél, rest 300, Bécs 0.0080 fél.

Bukarest, július 16. Zárlat: Páris 1148, London 900, Newyork fél, Róma 850, Zürich 34 fél, Prága 53, Bécs 28 egynegyed, Berlin 9 háromnegyed, Budapest 220.

Valuták: Márka 13—15, font 905—910, frank 1240—1250, svájci 35—36, lira 890, dinár 220—230, dollár 205—210, trák 29—29 fél, magyar 160—170, 500—600.

Zürich, július 16. Zárlat: 00.025, Amsterdam 22.450, Newyork 573, London 2670, Prága 1715, Budapest 0.06 fél, Bukarest 300, Belgrád 629, Varsó 0.04, Bécs 0.0080 háromnegyed, bélyegzett 0.0080 egynegyed.

Budapest, július 16. A tőzsdén kezdetben kisebb terjedelmű üzlet és fél élénkült, a forgalom Arbitrázs piacra magasabb pénzajánlatok voltak, melyek iránt Bécs érdeklődött. A pénz kamatlábja öt százalékra emelkedett. Az érdeklődés előterében néhány farészvény volt. A bankpapirok közül alakult árfolyamok: Keresk Bank 440000, magyar hitel 225—235000, osztrák hitel 82—84000, földhitelbank 22000, olasz bank 20—21000, angolmagyar 34000, Salgó 330—333000, Kőszén 1040—16000, Nova 108000, Államvasut 306—31000, 12 uti 28000, Nasici 760—77000, Ofa 22500, Viktoria 8400, Rima 89—90000, Sch 80—82.000, cukor 1300—1325000, Bra 105—110000, Izzó 290000. Lang 105—110000.

\* 150 lei egy Linon-kalap fehér és nes, csak a „RITA”-ban, Teleky-u. 24.

\* Utazásra el ne feledjünk Diana s borszeszt magunkkal vinni. Altala, e szeri szolgálatás folytán megmenekszük a gyakori rosszullétől.

„POLLO” és „ATLANTIC”  
mozgó-színház.

Az élet és szerelem hullámai  
6 felvonásos főúri dráma. Főszerepben a világhírű Fern Andra.

## Bácskai bunyevácok szövetségét kötötték a horvátokkal

A jogoszláv beipolitikának szenzációja van: a bácskai bunyevácok szoros szövetségre léptek a horvátokkal. A szabadkai Neven-dalegylet zágrábi látogatása kapcsán pattant ki a szövetség híre, amely a szerb kormányt rendkívül zavarban érintette. A szabadkai bunyevácokat zavarban tüntető lelkesedéssel fogadták és ez intetés Belgrád ellen irányult. A horvát társasági Radics-párt és a bunyevác párt közös szövetségét a látogatás végleg megpecsételte.

Tudvalevő, hogy a katolikus bunyevácok régen egyetértenek a szlovén katolikus klerikális párttal.

Amikor arról volt szó, hogy a klerikális passzivitásba vonul, a bunyevác-sokácban komoly tárgyalások folytak arról, hogy szlovén képviselőkkel együtt a bunyevácok kivonuljanak a parlamentből. A bunyevác-párt ebben a tekintetben a klerikális párt tételtől tette függővé elhatározását. A klerikális párt nyomán most a bunyevác-sokác-párt elhalasztja állásfoglalását későbbre. Biztosra lehet azonban, hogy az esetben, ha a klerikális képviselők kivonulnak a parlamentből, a bunyevácok is követik őket. Ezidőszereint ugyan a bunyevác-sokác pártban sok ellenzője van a passzivitás politikájának és ezért a párt szívesen látta a klerikálisok döntésének elhalasztását, azonban a szövetség a bók és a bunyevác-párt között már annyira szoros, hogy ez viszony elkerülhetetlené teszi a klerikálisokvaló azonos magatartást.

A Neven-dalegylet zágrábi látogatásának eredményeként arra az elhatározásra bírják a szabadkai bunyevác-sokác-pártot, hogy az új látogatásokat ezentúl gyakrabban megküldik. Szó van arról is, hogy legközelebb a horvát egyesület Szabadkán viszonzni fogja a bunyevácok látogatását, hogy így a személyes érintkezéssel a baráti jóviszonyt továbbán ápolják.

Vasárnap este a zágrábi horvát nőegylet bankettet adott a subotici Neven-dalárda tiszteletére. A banketten megjelent Radics István Zágráb alpolgármestere is. Radics a banketten nagy politikai vonatkozású beszédet mondott. Kijelentette, hogy Belgrádból ismét a kérdést intézték hozzá, hajlandó-e a megszakított tárgyalásokat folytatni? Hangsúlyozta, hogy bizik a horvát eszme megvalósításában, mert már a horvát intelligencia is elvette áll.

— Eljön az az idő — mondotta — amikor a horvátokkal nem lehet oly könnyen elbarátkozni. A mi embereinkkel kell betötni a hiányokat a legalacsonyabb rendűtől a legmagasabb rendűig. Programmunk Bácskára is vonatkozik. Bácska a het nemzetiségével olyan, mint egy kis Magyarország, néhány család lakdik benne, nem pedig a nép. A horvátoknál ez nincs meg, mert Horvátországban él az uralom. Beszéde végén arra kérte a Neven-dalárda tagjait, hogy adják át üzenetüket a szabadkaiaknak: ne féljenek semmitől, mert volt a horvátoknak is elég kellemetlenek.

A Neven tagjai hétfőn utaztak el Eszékre, ahol szintén hangversenyeznek, innen pedig Szabadkára utaznak. Elutazásuk alkalmával nagy üdvözlések voltak. A horvát szokosíták az alkalomra nagy babérkoszorút adtak át a dalárda-nak. A horvátok vendégszeretetét Malagurszki dalárdai alelnök köszönte meg:

— Látjuk, hogy mit akar és hogy mit nem akar — mondotta — mi is azt akarjuk, hogy nálunk és mlétó gyermekei akarunk lenni a nagy Zágrábnak.

Malagurszki beszéde után még dr Horvát Kulicsicsné, a horvát Szokol Egylet elnöke is szólalt fel.

• Folyó hó 11-től folytatódik 10 napig tartó idényutáni olcsósági vásárt tart a Bröspari Aruház, rendkívül leszállított árakban.

## Küldöttségek az adótörvény szigorú végrehajtása ellen

A Kamara, a Csarnok és kiskereskedők deputáciája

A Kereskedelmi Kamara és Csarnok küldöttsége jelent meg vasárnap Catana rendőrprefektus előtt Barbu Romulusz és dr Popper Akos bankigazgatók vezetésével. A küldöttség a spekulációs törvény végrehajtásának jóakaratu alkalmazását kérte a rendőrprefektustól. A küldöttség különösen arra kérte a prefektust, hogy a végrehajtási utasítás megjelenése után, hívjon össze ankétot és adjon utmutatást a kereskedőknek a törvény követelményeire vonatkozóan.

Catana rendőrprefektus ismert előzékenységével a legnagyobb jóindulatáról biztosította a küldöttséget. Kijelentette, hogy a törvény szigorú végrehajtása mellett sem fog előfordulni, hogy a kereskedőket jogos alap nélkül zaklassák. A kiküldött rendőrtisztviselők minden felvett jegyzőkönyvet a prefektushoz terjesztenek be és ha nincs jogos alapja, nem továbbítja felsőbb hatóságokhoz.

Minden ügyet személyesen felülvizsgál és szem előtt fogja tartani a kereskedők érdekeit — ígérte Catana prefektus a küldöttségnek.

Ezután a küldöttség Coroiu pénzügyigazgatót kereste fel. A szónokok közölték az igazgatóval, hogy az adókievítő bizottságok a kereskedők jóvedelmét figyelembe nem véve, olyan horribilis adókat vetnek ki, amelyek, ha életbe lépnek, megbénítják a kereskedelmet. Ez pedig nem lehet érdeke az államnak.

Coroiu pénzügyigazgató kijelentette, hogy a becsőbizottságok munkáját nem ellenőrizheti. A most kivetett adó ellen lehet felebbezni az ügynevezett „hármass” tanácshoz, — amelynek a pénzügyigazgató is tagja — és ott revízió alá veszik az ügyeket. A pénzügyigazgató a legteljesebb támogatást helyezte kilátásba az ok nélkül annyit zaklatott kereskedőtársadalomnak.

A kiskereskedők választmánya Balázs Márton elnökletével szintén a sérelmes árdragítási törvénnyel foglalkozott. Elhatározták, hogy három tagu kiskereskedői küldöttséget menesztenek Catana rendőrprefektushoz és ok is fogják kérni a kiskereskedők védelmét.

## Az ujságírók köszönetnyilvánítása

A július 8-iki Ujságírónap rendező bizottsága, az Erdélyi és Bánáti Ujságíró Szövetség nagyváradi Szindikátusa nevében ezúton fejezi ki köszönetét mindazoknak, akik az ujságírók nyugdíj- és segélyalapja javára rendezett népnépevény alkalmával pénzájándékkal, tombolatárgyak ajándékozásával, élelmiszerajándékokkal, virág, pezsgő, bor és likőrajándékokkal, továbbá kölcsönzésekkel, közreműködésükkel vagy egyéb természetű támogatással lehetővé tették az innépevény megtartását és azt ugy erkölcsi, mint anyagi tekintetben sikerre vitték.

I. Pénzájándékok: Temesvári Söraktár az Erdélyi és Bánáti Sörgyárak Szövetsége képviseletében 10.000 lei, Egyesült Bank- és Takarékpénztár 3000, Magyar Általános Hitelbank fiókja 3000, Pesti Magyar Kereskedelmi Bank fiókja 3000, Nagyváradi Takarékpénztár 3000, Nagyváradi Hitelbank 3000, Biharmegyei Takarékpénztár 2000, Magyar Bank 2000, Nagyváradi Agrár Takarékpénztár 2000, Banca Marmorosch Blank 2000, Banca Romaneasca 1000, Polgári Takarékpénztár 1000, „Bihoreana” Takaré- és Hitelintézet 1000, Keleti Bank 1000, Banca Centrala 1000, Leszámlató és Jelzálogbank 1000, Stern Ödön dr (Stern Dezső-cég) 2000, Vaisztovich Emil 2000, Moskovits Ipartelepek 1000, Rimánóczy-műbutor- és parkettgyár 1000, Léderer és

Kálmán szeszgyár 1000, Löblé László dr (Löblé H. szeszgyár) 1000, „Emilia” gőzmalom 1000, „Ivria” biztosító intézet 600, N. N. 500, Szabadhegyi és Társas-cég 500, Erdőkitermelő, Hordó- és Faárugyár 500, Farkas István drogéria 100, „Veszta” vegyigyár 100, Szudrics, Petroszi Erdőkitermelő r.-t. 200, Szarvas és Klein mérnöki iroda 100 lei.

(Folytatjuk.)

## Berdach Jenő, Dentist

Oradea-Mare Strada Regela Ferdinand 6.

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Foghuzás . . . . .             | Lei 10 |
| Fogtömés . . . . .             | 25     |
| Kaucukba foglalt fog . . . . . | 50     |
| Fém korona . . . . .           | 100    |
| Arany korona . . . . .         | 800    |

Fogsorok szápadlással vagy anélkül, a gyökerek eltávolítása nélkül készülnek.

Vidékiek 24 órán belül kielégítettek

## BUTOR

U  
T  
O  
R

különlegességeink

minden kivitelben  
ÉRKEZTEK

Wallerstein Ferenc utódai

DANIBERG  
ES WALDNER

Nic. Jorga (Zöldfa)-u. 19.  
Alapítva 1861-ben

ANGOL DIVAT SZÖVETKÜLÖNLEGESSÉGEINK MEGÉRKEZTEK  
OLCSÓ ÉS SZOLID KISZOLGÁLÁST!  
HAVAS ÉS GRÜNFELD  
POSZTÓ ÉS BÉLÉSÁRU KERESKEDŐK  
STR. JOSIF VULCAN (NAGY SÁNDOR UTCA) 4.

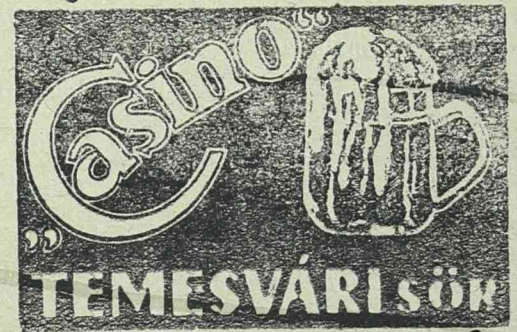
## Fehér és tarkabab

házi korpa és mindennemű termények a legolcsóbb piactáron kaphatók a

Banca Frontiera S.A. áruszállányánál

Str. General Mosoiu (Mezei M.-u.) 2.

Előleget nyújtunk új terményekre



külön klasszist képvisel!

Mindenki meggyőződhet arról, hogy a legolcsóbban és a legkényelmesebben a

Keller Aruház Avram Iancu 8. sz. Kossuth-utca

E HÉTEN: Saphirek árai . . . Lei 38.50  
Festők kötényekre . . . . . Lei 35.—  
Jóminőségű vásznak . . . . . Lei 38.50  
Olcsón kaphat grenadinokat minden színben.

## SZÍNHÁZ

## HETI MŰSOR:

Kedd: A Hattyu.

Szerda: Bohémek, opera, Marcus Ritta és Traian N. Grozavescu, a wieni Volksopera tenoristájának felléptével, felemelt helyárrakkal.

Csütörtök: Gül baba, Somogyi Emmy és Sik Rezső vendégfelléptével, rendes helyárrakkal.

Péntek: Bajazzók és Parasztbecsület, Marcus Ritta és Traian N. Grozavescu, a wieni Volksopera tenoristájának felléptével, felemelt helyárrakkal.

Szombat d. u.: Kis kadet, Somogyi Emmy vendégfelléptével, mérsékelt helyárrakkal.

Szombat este: Hazudik a muzsikaszó, Somogyi Emmy felléptével.

Vasárnap d. u.: János vitéz, mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap este: Csárdáskirálynő, Somogyi Emmy és Sik Rezső felléptével, rendes helyárrakkal.

Hétfő: Pillangó kisasszony, opera, Marcus Ritta és Grozavescu, a wieni Volksopera tenoristájának felléptével, felemelt helyárrakkal.

A hét összes előadásaira a jegyeket meg lehet váltani vasárnap reggeltől kezdve a színház pénztáránál.

— Hattyu, Jósika Mici utolsó fellépése. Molnár Ferenc világot bejárt nagysikerű vigiátka, a Hattyu, mely má is minden külföldi színpadnak és az erdélyi színpadoknak is műsordarabja, nálunk ma este kerül színre. E nagyszerű műben lép fel utoljára Jósika Mici, aki ezután hosszabb szabadságra megy. Az igazgatóság részben új szereposztásban hozza színre a Hattyut. Jacint atyát Kiss Gyula fogja játszani, az egyik főhercegi fiút pedig Kertész Manci. A darabot Hetényi főrendező rendezi. A darab többi szerepelt Jósika Mici, Benes, Harsányi, Körössi, T. Pogány Janka, Radó, Stoll, Galambos és Kornai játsszák.

— Marcus Ritta és Grozavescu vendégfellépése. Az idei szezon egyik legnagyobb eseménye az a heti operaelőadások lesznek, amelyeken Marcus Ritta és Grozavescu fellépnek. Marcus Ritta és Grozavescu a Bohémek, Parasztbecsület-Bajazzók és a Pillangó kisasszonyban fognak fellépni. Marcus Ritta min a három operát nagy sikerrel énekelte a kolozsvári Operában, míg Grozavescu, kit ma már mint Caruso utódját emlegetik, e szerepeit a bécsi Volksoperben énekelte olyan hatalmas sikerrel, hogy rögtön egy amerikai szerződést kínáltak neki. Szerdán este a Bohémek, péntek este a Bajazzók-Parasztbecsület és hétfőn a Pillangó kisasszony kerül színre, felemelt helyárrakkal a színház operaelegyüttessel és Várad karnagy vezénylete mellett.

— Somogyi Emmy és Sik Rezső vendégjátéka. E héten három esti és egy délutáni előadásban lép fel a kolozsváriak kedvenc táncoszbrettje, Somogyi Emmy. Csütörtökön este a Gül Babában, szombaton délután a Kis kadetben, szombaton este a Hazudik a muzsikaszóban és vasárnap este a Csárdáskirálynőben lép fel. A Gül Babában vendégként fellép még a nagyváradiak dédelgetett művésze, Sik Rezső, ki a címszerepet fogja játszani, mely a művészek feledhetetlen alakítása, vasárnap este a Csárdáskirálynőben fog másodszor fellépni, Sik Rezső ez alkalommal Kerekes Ferkót fogja játszani azzal a kedves bohémiával, amellyel eddig is feledhetetlenné tette a közönség előtt e nagyszerű alakítását. Ezek az előadások dacára a két vendégművésznek, rendes helyáruak. A zenekart ez előadásokon Szatmári karnagy vezényli.

— Délutáni előadások. Szombaton délután Somogyi Emmy vendégfellépésével mérsékelt helyárrakkal a Kis kadet operettét fogjuk látni, míg vasárnap délután a legnépszerűbb magyar dallátókat, a János vitézt adják Tolnaival és Erényivel a főszerepekben. Az egész heti előadásokra úgy az esti, mint a délutánira már most meg lehet váltani a jegyeket a színház pénztáránál.

## SPORT

## A nagyváradi sport fekele vasárnapja

Szinte érthetetlen, hogy a NAC. olyan könnyelmű, hogy két erős meccset játszat le egy napon. Sokkal nagyobb csapatok sem rendelkeznek olyan erős emberanyaggal, hogy egyszerre két elsőosztályú csapatot tudjanak kiállítani. Szatmáron bajnok i meccset játszott a NAC az Sz. S. E.-vel 2:1 (1:1) kapott. Minden szépítés nélkül leirsatjuk — szatmári tudósítónk telefonjelentése alapján, — hogy megérdemelte a vereséget a NAC. A NAC gólját Guru lőtte, a győzelmet jelentő gólokat Vancsik és Glück lőtték.

Temesvárott a Kinizsi 7:3 (2:1) verte a NAC-ot. A jóképességű NAC történetében nem volt példa ilyen súlyos vereségre. Annál szomorúbb ez a vereség, mert nem a játékkészségen, hanem az intézők tudatlanságának köszönhető a súlyos vereség. Erről a meccsről nincs mit írni, a cím beszél. Sokat is.

Nagyváradon az Egyetértés szenvedett érzékeny vereséget a kolozsvári Haggibortól. Barátságos mérkőzés keretében szánalmas végződés után 2:0 (1:0)-ra kapott ki az Egyetértés. Kiállítás, durvaságok, tarkították a meccset, amelyek nélkül bizony elaludt volna a publikum unalmában. A Haggibor mindkét gólját Bornstein lőtte.

Mindezek befejezésére Aradon a Makabea szenvedett súlyos vereséget az AAC-tól. A fiatal csapat az első félidőben még tartotta magát, de a második félidőben teljesen letört. Eredmény 6:1 (2:1.)

## Törekvés uszóversenye a Félix-fürdőben

Hatalmas nézőközönség jelenlétében tartotta meg tegnap délután a Törekvés kerületi uszóversenyét a Félix-fürdőben. Az uszóverseny előtt box, birkózó és atletikai verseny volt.

A részletes eredmények a következők:

Illásági gyorsúszás 66 kétharmad méter: 1. Feliézides Béla. 2. Mokos József. 3. Lánzi István 33 egyharmad futverseny: 1. Mokos Imre 34 egytöd. 2. Fenesi Ferenc. 3. Szabó László. 100 méteres mellúszás: 1. Hegedüs Zoltán. 2. Farkas Béla. 3. Bauer Győző. 100 méteres hátúszás: 1. Devich

Dezső. 100 méteres oldalúszás. 1. Szatmári Ferenc. 2. Mokos József. 3. Sonnenwirth Zsigmond. 500 méteres távúszás: 1. Tóth Béla. 2. Sulyok Miklós. 3. Beck János

Hölgyverseny: 1. Kis Mariska. 32 évesek verseny: 1. Bauer Győző. 2. Vasilescu György. 3. Andrassy Ede. Búvárúszás: 1. Sonnenfeld And. 2. Sulyok Miklós. 3. Vasilescu György. Staféta: 1. Tóth Béla. 2. Hegedüs Zoltán. 3. Farkas Béla. 4. Szatmári II. egyharmad vegyes mell, hát, oldal, gyors: 1. Tóth Béla. 2. Hegedüs Zoltán. 3. Farkas Béla. 4. Szatmári II.

Box: Guttmann-Tóth (T) Eldöntetlen, D. Kálmán (T) Győztes Kálmán.

Diskos: 1. Platz II., 2. Nagy Elemér, III. S. deger.

Uj formája **fürdő-sapkák 6ól**

öröklést választék.

Barna Miklós illatszertárában

R. Ferdinánd Rákóczi ut 2. Bazár-épület

Vízonteladóknek árendegedmény

**PÖSTYÉN**

világhíró forrással páratlanul hatásozó

**CSUZ-KÖSZVÉN**

ellen. :: Romániai vendégeknek me

sékelt árak. :: (Lakás penzióval na

40 koronától.) :: Kényelmes utaz

(Budapestről 4 óra közvetlen gyo

vonattal.) — Felvilágosítások:

„RECLAMA” Cluj, Plata Unirei

„Herma”

Uj Dziel!

„Herma”

**Biharvármegye legnagyobb áruháza!**  
Mindenkinek érdeke,

hogy cipő és kalap szükségletét a legolcsóbban szerezze be

**MANNHARDT-LEFKOVITS**

cégnél NICOLAE JORGA (ZÖLDFÁ-UTCA) 7 sz. ahol a

„HERMA”

**KÜLÖN FEHÉRNEMŰ OSZTÁLY**

gallér, kezelt, ing és nyakkendők, harisnyák  
a legolcsóbbtól a legfinomabb minőségig!

Tisztelettel és hivatkozások az előző  
számokból 10% kedvezményben részesülnek

Vasárnap és postások bevitelének helye

„Herma”

A cégre tessék ügyelni!

„Herma”

**Gummi köpeny óriási raktár miatt mélyen leszállított árakkal kaphat**  
**HAAS LIPOT Linoleum gyári lerakataiban, Ferd. király-u**

|                            |                       |                                                |                       |
|----------------------------|-----------------------|------------------------------------------------|-----------------------|
| Férfi gummi köpeny         | Lei 750 régi ár 900   | Férfi gummi köpeny szövettel külsővel          | Lei 1400 régi ár 1600 |
| Férfi gummi köpeny         | Lei 910 régi ár 1050  | Férfi gummi köpeny szövettel külsővel          | Lei 1750 régi ár 2100 |
| Férfi és női gummi köpeny  | Lei 1010 régi ár 1200 | Férfi gummi köpeny egész fln. vékony szövettel | Lei 1755 régi ár 2000 |
| Férfi coverco gummi köpeny | Lei 1500 régi ár 1700 | Női gummi köpeny selyem fényű                  | Lei 1754 régi ár 2000 |

# ÜDONSÁGOK

\* **Bucico polgármester szabadságon.** Bucico polgármester szerdán két heti szabadságra utazik.

\* **Dr Heves Kornél bibliai matinéja.** Vasárnap délelőtt gyér érdeklődés mellett tartotta meg magas színvonalú irodalmi matinéját dr Heves Kornél szolnoki főrabbi. A bibliai irodalom remekeiből olvasott fel a kivételes tehetségű ösz költő-pap verseket. Bármelyik hivatalos recitátornak is dicséretére vált volna az a művészi előadó készség, amellyel dr Heves Kornél rendelkezik. G. Polgár Mariska Heves Kornél verseiből olvasott fel a töle megszokott művészettel. Az irodalmi matiné nagyobb érdeklődést érdemelt volna.

\* **Győr a maga részére kéri a Szent László-szobrot.** Budapestről jelentik, hogy Győr városa mozgalmat indít, hogy a maga részére szerezze meg a nagyváradi Szent László-szobrot.

\* **Harminchat celsius meleg.** Budapestről jelentik: Budapesten 35, Debrecenben 36 celsius meleg van. Esőzéseket jósol a meteorológiai intézet. Németországban nagy viharok voltak.

\* **Esküvő.** Poenariu-Bordea Mihály tüzérfőhadnagy vasárnap vezette el társához Ille Liviát, dr Ille Andor táblai tanácselnök leányát. Ille Livia egyik ünnepelt tagja a román társadalomnak. A bécsi zenekonzervatóriumot nagy sikerrel végezte és kellemes csengésű énekével, művészi játékával számos ünnepély legjobb számait adta. Vőlegénye: Poenariu-Bordea Mihály, a brassói hegyi tüzérezred főhadnagya, fia Poenariu-Bordean, Ilfov-megye volt prefektusának. Az esküvőt este 9 órakor tartották a görög keleti székesegyházban. Násznagyok: dr Zigre Miklós és neje és dr Lázár lugosi orvos és neje voltak. A közönség zsufolásig megtöltötte a katedrális, amely gyönyörűen fel volt virágozva és díszítve. A szertartáshoz a kórust a „Hilária” énekkar adta. Az istentiszteletet Popovici Vasul esperes látta el. Az esküvői ünnepségen jelen volt Peter Julian prefektus nejevel és a város előkelő román társadalma.

\* **Magyar gyermekek Belgiumban.** Budapestről jelentik: Vasárnap délelőtt a gyermekvédő liga négyszázötven gyermekkel Belgiumba indult. A belga követ az állomásnál kijelentette, hogy a nyomorgó magyar gyermekeket a belga nemzet tárt karokkal fogadja.

\* **Husiparosok gyűlése.** Felhívjuk az Ipartestület kötelékébe tartozó összes hentes, mészáros, borjú- és juhvágó iparosokat, hogy f. hó 17-én, azaz kedden d. u. 5 órakor a Kereskedelmi és Iparkamara nagytermében gyűlésre teljes számban megjelenni sziveskedjenek. Tekintettel a fontos tárgysorozatra, pontos időben és minél nagyobb számban való megjelenésre számít az elnökség.

\* **Kérelem.** Péntek este a belényesi vonatnál elveszett egy kék fedelű könyvborítéku jegyzőkönyvet (proces verbal) tartalmazó iratsomag. Kéretik a megtaláló, vagy az, ki tévedésből elvitte, a vasúti forgalmi irodába sziveskedjen átadni. Nyomra vezető pénzbeli jutalmat kap.

\* **Megint gázolt az autó.** Pár nappal ezelőtt az élesdi országúton az O. M. 160. számú autó, amelyet Borgreber Lajos sofőr vezetett, elütötte Madár Farkas ottani gazdálkodót kocsiával együtt. Madár Farkas súlyos sérüléseibe tegnap belehalt a biharmegyei kórházban. A sofőr ellen megindult az eljárás.

# LEGUJABB

## Mussolini kitart a fascizmus mellett

Rómából jelentik: Mussolini a Kamarában nagy érdeklődés mellett tartott beszédet. Kijelenti, hogy a politikában nem ismer megalkuvást. Apró ügyekkel nem bibelődik. A poplariok pártja által ajánlott együttműködést, mint olyat, amely az országra nem üdvös, nem fogadja.

\* **NAC—Egyetértés bajnoki,** amely már oly sok port vert fel, szerdán délután fél 7 órakor lesz lejátszva. A mérkőzés nagy kihatással, sőt döntő befolyással van a bajnokságra, mert amennyiben az Egyetértés 1:0-ra is győzne, úgy ő lenne a bajnok, ellenben ha kikapna, úgy a Törekvés vinné a bajnokságot és az Egyetértés III. helyre kerülne. Jegyek előre válthatók a Hellasnál és Balogh János cégnél. A helyárak rendesek.

\* **Fauszt.** Kálmán Oszkár énekelte szombat este Mefistó szerepét a Fausztban. Drámailag színes és érces hangja pompásan hatott. Meleg ovációval ünnepelte telt ház minden felvonás után. Fleischer karnagy nagyszerű keze alatt a Fauszt előadás az eddigi legjobbak közé tartozott. Kelmai artisztikusan finom volt, kicsit túl komoly. Nem szabad Margit tragikumának a tragédia fejlődésében már annyiszor kifejezésre jutnia. Vajda kissé küzdött szerepével. Békési szokatlannul jó volt. Pogány Janka és Kovács Káto a szép előadásnak kiegészítő támaszai voltak.

\* **A Körös áldozatai.** A tegnap esti csendőrség jelentette a királyi ügyészségnek, hogy Brata Gábor tizenegy éves gyerek, tegnap fürdés közben belefullt a Fekete-Körösbe.

\* **Halálos szerencsétlenség Margittán.** Szondi Pál huszonegy éves margittai községi szolga kezében elsült egy töltött revolver. A szerencsétlen fiatalembert szíven találta a golyó és azonnal meghalt.

\* **Öt perc alatt bebutorozható** egy szoba, butor nélkül. Nézz meg Tábori Emil „A második tanu” c. nagy bohózatát ma este a Bonbonnierben. Kezdeté pont 9 órakor.

\* **Van már jegye Tábori Emil jutalomjátékára.** Holnap este pont 9 órakor kezdődik a külön célra összeállított grandiozus műsor.

\* **Tabarin Bonbonniere** éjjel pont 12 órakor nagy ének- és tánc-előadás.

\* **Szovátai emlék:** Győry Emil hangulatos, szép keringője új kiadásban most jelent meg. A legszebb keringő kottája és minden más kotta is megvan a Hegedűs Hirnapló zeneműosztályában.

\* **Hölgyek érdeke felkeresni Rimanóczy-utcán Kertész Reklám női-divat szövet, selyem, vászon-üzletét,** mert ott az árak olcsóbbak, mint bárhol.

*Kamaralábelit babylonon  
Minden cipész tudja!*

\* **Harisnyák, keztyűk, gyermektrikók** legolcsóbban Blumnál Körösparton.

\* **Szépséghibáit** tökéletesen eltávolíthatja, archajakat, szeplőt, szemölcsöt végleg utónyomok nélkül D. Sternberg Helén kozmetikai intézetében Bémer tér 3. I. emelet.

el. A hatalom a fascizmus kezében van és az azt meg is fogja tartani. A szocialisták azzal vádolnak bennünket, hogy vétünk a szabadság ellen. Ez nem áll, szívesen dolgozik együtt a szocialistákkal. A német kérdésben kijelenti, hogy a szövetségi egység feltétlen fenntartása mellett van.

\* **Olvasóinkat értesítjük,** hogy Székely Kossuth-utca 5. sz. alatti posztóárusházban a szokott évad utáni nagy maradvásár megkezdődött, ahol egyes öltönk-szövetek és kisebb maradékok mélyen leszállított árban kiárusítanak.

\* **Kedden, csütörtökön, pénteken** délelőtt 8—10-ig, délután 2—4-ig maradvásárt tart félárban a Körösparti Áruház.

\* **Batik-festő tanfolyam.** Többek kívánságára Iványi József Jenő iparművész f. hó 16-tól kezdődőleg modern iparművészeti és indiai módszerű batik-festő tanfolyamot rendez. A batik-festő nagyszerű technikáját nők, férfiak minden előtanulmány nélkül könnyen elsajátíthatják és ez minden körülmények között megélhetési forrásul is szolgál. A tanfolyamon részt venni akarók legkésőbb e hó 15-ig előjegyzés céljából Oláry I. cégnél (Rákóczi-ut 7.) címüket adják le, ahol a tanfolyamra vonatkozó összes feltételeket megtudhatják. Vidékiek részére külön tanfolyam.

\* **Feledi Sándor ingatlanforgalmi ügynök** lakása Szaniszló-utca 63. Telefon 16—27. Található 1—3 óráig.

\* **Hölgyek figyelmébe!** Hajnal és Rózsa vászon- és női-divat áruháza Vulkan József-út 1. (Nagy Sándor-utca) a vászonzsónok figyelmébe ajánlja dúsán felszerelt finom árakészletét. Rumburgi len, és vászon damaszt ágy- és asztalneműt, 130 centi széles batiszt, 150 és 220 centi széles függöny és ágyterítő, Tuszor, Grenadin, Opál, Liberti és selyem batiszt, Zephirek, zsebkendők, harisnyák, zoknik és paplanokból nagy választék.

\* **Granária áruraktár** r.t. Beraktározott árukra lombard kölcsönt folyósít.

\* **A Félix-fürdő melletti Bihar vendéglőben** naponta Horváth Jancsi zenekara játszik. Olcsó konyha, kitűnő magyarádi borok. Pontos kiszolgálás.

\* **Alföldyék tánciskolájában** (Beöthy Ödön-utca 2. szám) a szünidei tanfolyam július hó 7-én, szombaton kezdődik meg. Klasszikus táncok és ritmikus tornák, külön tanfolyam! Beiratkozni egész nap lehet az iskola helyiségében.

## NYILTTÉR

### Nyilatkozat

Horovitz Dávid öngyilkossági kísérletével kapcsolatban egyes lapok és legtöbbször különösen egyik nagyváradi hetilap rólunk a legképtelenebb beállításban emlékeztek meg. Mint becsületes érzésű emberek irtózzunk attól, hogy családi ügyeinket a nyilvánosság elé vigyük és a közvéleményt magánügyeinkkel foglalkoztassuk. Éppen ezért arra a sok rágalomra és piszkolódásra, amely Horovitz Dávidtól ellenünk indult, részletesen nem is válaszolhatunk.

**Nagyvárad legkellemesebb kerthelyisége**

**Körösparti terrasza a**

**„LIDO”**

Reggeli, ebéd és vacsora, elsőrendű francia, magyar konyha, cukrászda ala Gerbaud. Kitűnő italok. Kereskedők és iparosok találkozó helye **Koritsig Károly, bérlő volt kolozsvári Newyork tulajdonosa.**

Annak jelentünk ki csupán, hogy Horovitz Dávid teljesen beszámíthatatlan ember, aki anyagi és családi romlását egyedül és kizárólag önmaga idézte elő pazarlásaival és kicsapongásaival. Már tavaly augusztus havában egy Tapasziné nevű asszonynak házasságot ígért, majd vele össze is költözött és feleségét elhagyta. Mikor erkölstelen és tékozló életmódjával önmagát teljesen tönkretette és családjára is szegycsont borított, — akkor akart volna feleségével kibékülni. Mi sem természetesebb, minthogy a meghurcolt asszony tudni sem akart férjéről, aki ilyen gyalázatot hozott rá. A felesége rokonainak semmi része sincs abban, hogy ő tönkrement és egy züllött éjszaka után öngyilkosságot kísérelt meg, mert egyebet a rokonság nem tett, minthogy a kicsapongó, hazug és immorális férjétől elhagyott boldogtalan asszonyt magához vette és megoltalmazta. Kérünk mindenkit, hogy Horovitz Dávid hazugságainak ne üljön fel, a sajtót pedig kérjük, hogy egy romlott gondolkodású, züllt erkölcsű ember képtelen meséinek közlése által egy becsületos és szerencsétlen családdal még keserevesebb kálváriát ne járasson.

Horovitz Dávidné és családja.

Egy ügyfelem a Farkas-féle Nizzai vállalkozásnak és a Werner Miklós-féle Nizzai büffet cégeknek a boulevard Regele Ferdinand 13. számú házban levő üzlethelyiségét átvenni kívánván, felhívom a nevezett cégek üzleti hitelezőit, hogy követeléseiket hozzám 3 nap alatt bejelenteni sziveskedjenek, miután a későbbi bejelentéseket ügyfelem figyelembe venni nem fogja.

Dr Lengyel Zsigmond ügyvéd,  
Avram Jancu-utca 15. a.

Arnold fiamért semmi néven nevezendő felelősséget nem vállalok.

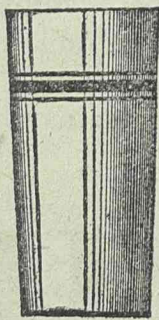
Jakobovits Mór

## Gyárépületet keresek

bérbe esetleg megvételre, pincével és világos földszinti (azonnal igénybe vehető) üzlethelyiségekkel. Ajánlatokat kedd délig irodámba kérek

Dr Faragó ügyvéd, Pável-utca 22

## Vendéglősök!



Ajánlunk dus választékban, nagyban és kicsinyben, legversenyképesebb árban kristályfehér sörös, boros és vizes poharakat, boros stucnikat, likőrös poharakat, demyohnokat, boros, vizes és likőrös servízeket, alpacca evőeszközöket, befőttes készleteket.

## Komlós Testvérek

táblaüveg, üveg, porcelán és háztartási cikkek nagyáruháza

Oradea-Mare

Str. Nicolae (Zöldfa-utca) 13. szám.

## MOZI

— Látványos filmszkecs a Dorian Filmszínházban. Rendkívüli szellemességgel és pazar ötletességgel megrendezett

filmszkecs kerül ma először színre a Dorian Filmszínházban. A legutóbbi években csak nagyon ritkán volt alkalmunk szkeccsekben gyönyörködni, így annál kellemesebben fog hatni ez a darab, amely ügyesen használja ki a film és a színpadi technika előnyeit. Két kiváló művészből, Biró Géza és Kolozsi Ilus szerepelnek a kitűnő darabban, amelyben a filmképernyőn kívül három felvonás tánc és ének van.

— Az Apolló-mozinak és az Atlantic nyári mozinak ma, kedden szenzációs bemutatója lesz. Ma kerül először előadásra a világhírű filmdiva, Fem Andra legpáradésabb filmszerepe, az Élet és szerelem hullámai 6 felvonásos főúri dráma. Rendkívül kedves és megkapó történet az Élet és szerelem hullámai című film, melyben szenzációs képek keretében számtalan jelenetben érvényesül a világhírű Fem Andra ritka tüneményes tehetsége. Előadás az Apollóban 5, 7 és 9, az Atlanticban 9 órakor kezdődik.

## Denaturált szesz

Moskovits Ipartelepénél  
ismét kapható. Elárusítás  
csak nagyban viszontel-  
árusítóknak.

„Nagyváradon 194-ben felső kereskedelmi végzettségű banktisztviselő, nőtlen,

perfekt Magyar-Román levelező

állást keres banknál, nagy ipari vagy kereskedelmi vállalatnál. Szeptember 1-vel beléphet. Szíves megkeresések: Cziko Árpád banktitkár, Csi k. szereda, címre kéretnék.”

## Kárpitos

munkákat elsőrendű  
kivitelben készít:

GIDÁLI MANÓ

Úr-u. 2. —: Rákóczi-ut 6.

Minden más sört felülmúl az ujaradi világos és duplamalátá

## „Bika”-sör

Hönig Mór és Fiai

biharmegyei és nagyváradai főlerakat  
Calea Victoriei (Kolozsvári-utca) 1. sz.  
Telefon 187. Telefon 187.

## Express Általános Kereskedelmi Ugynökség

Külföldre utazóknak utlevelek vizumoztatását

a kolozsvári, brassói és bukaresti konzulátusoknál a leggyorsabban és legolcsóbban elintézzük. — Bármily ügyben díjmentes fölvilágosítással szolgálunk és bármiféle megbízást elintézzük. — Futárjárat, vizum mindennapi

Ehrlich Manó

cégtulajdonos  
Vekerdí Kálmán üzletvezető.

A legszebb, legjobb  
Ovál és Blandel

képkerekek és képkeretlecek  
dus választékban megérkeztek

Blau Dezsőfőz

Calea Victoriei (Kolozsvári u.) 52

Budapesti hazai képkereket lényegesen nagyváradi lerakata. Értékesít a t. vevő közönséget, hogy fenti lényegesen min-  
táimat Dobó Szt. János-u. és Matuta festéküzletben  
megtekinthetők. — U. o. képkerekeztések elvállaltatnak.



Úr! divat szakmában perfect

kereskedőseged

román magyar és német nyelvismerettel

felvételik

Fényképpel ellátott ajánlatok fizetési igény meg-  
sével: Papp Gábor Timisoara, Cetate.

## Hirdetmény

Mărauş (Jud. Bihor) körjegyzőségnek egy okleveles és egy oklevél nélküli munkatárs, ki az állam nyelvét perfectül bírja azonnali belépéssel alkalmazást nyer. — A okleveles az itteni aljegyzői állásra kinevezve lesz. Okleveles egyéntől jegyzői teendőkben való jártasság megkívántatik.

Ajánlatok alulírott körjegyző címén ajánlottan küldendők.

Mărauş, la 7 Iulie 1923.

Josif Zlak,  
notar cerc.

Hétfőn kezdődik a nagy  
vászonparti kiállítás

Engross árban.

Frankl Rosa

üzletében, Rimnóczi-u. 9.

Menyasszonyoknak árkedvezmény.

Valódi

**MÉZ**

kapható

**Dzierzon**  
léhészeti  
elekty-u. 32. sz.

Rem' em

tudja már, hogy leg-  
gyorsabban intézi el

utlevélét és vizumát

Kolozsvárt, Brassó-  
ban és Bukarestben**DEUTSCH és FIA**  
futáirodája  
Pannonia kávéház**Házak**építését, tervezését, át-  
alakítását, beton, vas-  
beton tervezést és  
költségvetést a legju-  
tányosabb árban vállal**Zagyi Mihály**  
építési vállalkozó  
Vitéz-utca 14. sz.**Eladó**valódi perzsa és mír-  
na szőnyegek, antik  
óra, vitria 2 drb hen-  
cser, álló óra, antik  
könyvszekrény, 1 drb.  
fézgy, Törölt aranyat,  
ezüstöt, gyémántot,  
brillánsot, platinát, ha-  
mis fogakat magas ár-  
ban veszek**Welsz Lipót**órák és régiség-keres-  
kedő. Str. Avram Iancu  
(Kossuth-utca 18 szám.)**torjavításokat**tisztításokat szak-  
terti vállalatok, régi  
torokat veszek, ja-  
vitok és eladok.**Beck Béla**asztalos  
gyipiac-tér 18. szám

●●●●●●●●

VESZÜNK!

**szőnyeget,  
butorokat,**jea lak- és iroda-beren-  
zéseket, Wertheim keze-  
rt, zongorát, csillárokat,  
cellánokat, régiségeket  
Meghívásra házhoz  
megyünk: 1057**renkel és Fia**

Mezey Mihály-utca 10.

●●●●●●●●

Regatul Romania Judecatoria de Ocol Tincea

b 48/1923.

**Publicatie de licitatie**

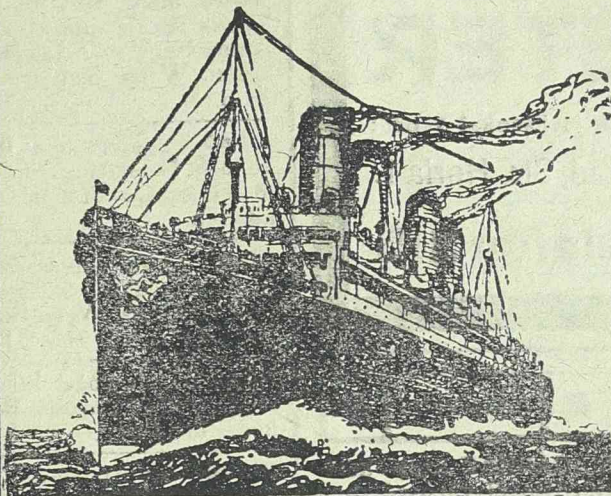
Subsemnatulexecutor judecatoresc din Tincea, senzul §-lui 10 de lege LX. din anul 1881 in aceasta publica, ca in urma decisului 2 de b C. 2794/1922 4. a Judecatoriei de Ocol Tincea efectuat in Chesea la 20 Octomvrie 1923 pentru suma de lei 1200 si acc. executi-nea de escontare in favorul lui Tyrityó tatita repr. prin avocatul Dr Ludovic Bernath ontra Miscatoarele cuprinse si supra cuprinse in aceasta ocaziune si pretuite in 2900 lei si aume: 1 clauze de trifoi, paie pleve, si trei prini, se vor vinde prin licitatie publica. Deci in urma decisului de sub No. 2755/1922 a Ju-torii de ocol Tincea pentru incasarea preten-unei de 1200 lei capital, dupa aceasta din 21 ai 1921 interese si spezele de 422 lei 50 bani abilitate pana astazi sa decide terminal de li-tatie pe 8 August 1923 la oarele 3. d. m. in omuna Chesea la locuinta urmaritului si la cea cumparatorii se se prezinte cu acea obser-are, ca miscatoarele din sus in senzul art. de ge LX. din anul 1881, §-ul 107, 108, din artea celui mai sus citat miscatoarea se va vinde si sub pretul estimat.

Intru cat miscatoarele licitante sau cuprins supra cuprins din partea altor creditor si cestia si-au castigat drept de escontare a upra licitatie in senzul §-lui 192 a lezei LX. in 1882 se va efectui si in favorul lor.

Tincea, la 8 Iulie 1923.

**Martin Kozocsa**  
exucutor judecatoresc**Cséplőgép tulajdonosok**

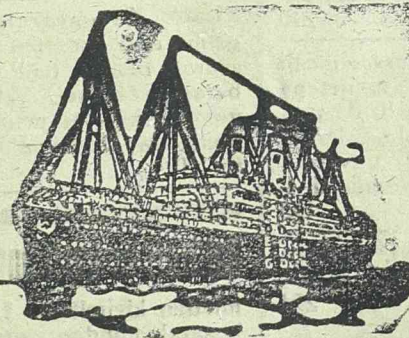
figyelmébe!

**Vizes lajtok**Igen olcsó árban kaphatók az  
**Erdőkitermelő, Hordó- és  
Faárugyár r.t.-nél, Össi-tér****Norddeutscher Lloyd**  
**F. MISSLER**  
**Bremen Amerika**Kényelmes és gyors utazás Buka-  
restből Newyorkba, Canadába, Brazi-  
liába és Argentiniába, külső ablakok-  
kal ellátott szellős kabinokban. Jó  
ágyak. Kitűnő konyha.Mindenki forduljon bizalommal  
az alábbi címre:**Norddeutscher Lloyd**

Agentia generale pentru Romania Mare

BUCUREST, Calea Grivitei 130 (Sub Hotel Bratu) Eingang Ecke Polizu und deren.  
Filialen: BUCURESTI Mircea Voda No. 71. TIMISOARA. Hotel Krona  
CERNAUTI, Kocnanorschigasse Nr. 3 (D. Botinceanu háza). Minden felvilágosítás díjtalan.A temesvári őszi mintavásáron résztvenni  
szándékozók minál, olaj, lakgyárak stb. részére**kiállítási üvegtárgyakat**prompt készít skicc és leírás szerint a  
Temesvári Műmalem üvegosztálya, Timisoara.Van szerencsém eddigi megbízóimmal és az érde-  
kelt felekkel tudatni, hogy irodámat ismét megnyi-  
tottam. Aki házat, szőlőt, lakást, bútorozott szobát**vesz vagy elad**forduljon bizalommal hozzám, meglegedésre köz-  
vetítek. — Bizományba bármit elfogadok. — Több  
átadható lakást tudok. — Rákóczy-ut közepén üz-  
lethelyiség azonnal átadó.**Özv. Zilahy Gyuláné**

általános kereskedelmi irodája; Alapi-u. 1. :: Orthon 1—4-ig.

**FABRE LINE**  
francia hajózási Társaság**Constanza — Newyork**

közvetlen hajójáratok minden hónapban.

Legközelebb indulnak: „Braga” . . augusztus 9-én.

„Canada” szept. 9-én. Minden hónap 8-án rendes hajójárat

Atszállítás nélkül csak egy vizum, az amerikai, szükséges. Augusztus 1-től rendes hajójáratok

**Constanza, Jaffa (Palesztina) Marseille között**

Rendkívül kedvező feltételek. Felvilágosításokat nyújt, prospektusokkal és hajójegygyel azonnal szolgál a

**FABRE LINE S. A. R. Bucuresti, Pasag. Comodia.****Legolcsóbb****Leggyorsabb****Legpontosabb****KÁLMÁN & SZIRMAI**utlevél és vizum-  
ügyekben

Gen. Mosoiu, Mezey Mihály-u. 7. Telefon 2-21.

# A NAGYVARADI PROHIBÍCIÓ



## MANOMETER

és mindenféle mérőműszereket készít, javításokat vállal:

**Gáspár műszerész, Arad, Str. Horia 1.**

Javítás végeztetett beüldött műszereket rövid idő alatt visszaküldöm **Telefon 315**

### Levelezés

Művel Felix fordó. Örül nek ha életjeit adna. F. 314



Férjhez mehet gyorsan, ha harisnyát a chemnitzit lerakathat vásárolja, gyári árakban. Szalárdi-utca 9. sz. emeleten, bejárat Alap-utca. 140

Megismerkednék házasság céljából 45-50 éves biztos megélhetésű jobb férfival. Lehetőleg teljes című levelet. "Lakás van" jelígre a kiadóba kérek. 301H

### Oktatás

Középiskolai tanulókat pótvizsgára felkészítő, gépi előkészítő VIII. liceumista. Címeket a kiadóba kérek. 46

Angol nyelvórát angol szófordítást nyújt úgy jenk mint korrekt angolban, tíz évi praxissal bíró uriember Bővebbet írodában Pável-u 5. 279

Román tanító vállal román nyelv tanítást fordítást, esetleg ebédutáni órákban vállalatnál alkalmazást. Cím a kiadóban 3034

### LAKÁS

Két vagy három szobás modern lakást keresek, esetleg 2 szoba előszobás központi garázslakást és lelépési díjat adók helyébe. Cím a kiadóban. 110

Egyszoba, konyha, kamara lelépési díj mellett a házigazdánál szonál beköltözhető Cím a kiadóban. 293H

### Alkalmazás

Férfi, szappan és fennemű rímző leányok állandó munkára jelentkezhetnek Nigess-telep 100/62 Iványiné. Repülőhíd mellett. Naponta délután 5 óráig. 263

Öv. Petri Árpádné látszerészeti üzletében, Strada Regele Ferdinand 9. ujból megnyitottam

Ákster- és órák őrzője, hol ismét bántatos olason fogok árusítani. Óra és ékszer javítások rendkívül olcsón. — Törödek aranyt, ezüstöt, brilliánsért mindenféle többet írték.

**Herbst Fülöp** ékszerész és órák.

Intelligens idősebb urú kis családdal vagy idősebb urnál házvezetőnek ajánlkozik lehetőleg vidékre, kitűnően főz, Cím Kálvária-utca 36. Öv. Poppné, Bródynánál. 249

Gyermek tanulóleányok varrodába felvétetnek Iványi Ödön u. 4. 273

Geborene Reichsdeut sche sucht Sommerengement zu gröszeren Kindera oder pflegebedürftigen Personen. Offerte unter A. L. in die Ad nistration. 312

Egy fiatal házaspár házmestert állat keres cím a Hegedűs Hirnapiradában.

Román magyar nyelvismerttel című papírkészítő segéd állást változtatna. Megkereséseket szorgalmas jelígre a Hegedűs Hirnapiradába kérek. 307H

Gyermek közepkoru mindenhöz érő szakácsné és szobaleány állást keres. Kérem a címet leadni a központi házzal szemben levő kizet felügyelőnél. 305H

Egy jól számoló fiatal leány, aki irodai munkákban járatos felvétetik. Nemettől esetleg románul tudók előnyben. — Saját kezűleg megírt írásbeli ajánlatok Steiner és Ladan céghez, (Kossuth-utca) Str. Avram Janneu 3 nyújtandó be. 310

## Eladók:

Dorogos-oldalon 9 kat. hold, 3 szobás lakás 220 ezer leiert. Hering oldalon egy és fél kat. szőlő, felszerelt borház 15 ezer lei, két kat. hold, 2 szobás cserepes ház 120 000. Érmelléken üzlet, ház, 40 év óta fennáll, elfoglaltó 4 szobás lakás, trafika, ital 600 ezer lei. Szalárdi határában 9 kat. hold szántó, veteményes, gyümölcsös, forráskút 200 ezer lei. Jobb helyen modern 2 parkettes szoba, fűtő, melléképítmény. Van több 1 szobás és 2 szobás lakás. Várady Zsigmond-utcan magánház, elfoglaltó lakással 180 ezer lei. Magyar-utcan új ház 210 ezer lei. Körös-utcan 200 ezer leiert. Van még 450 ház bejelentve 75 ezer leitől 2 millióig, fél hold szőlőtől 35 holdig. Vannak üzletek, lakások stb. Ha lakást, házat, szőlőt, butorozott lakást eladni, kiadni, cserélni akarja, forduljon bizalommal hozzám diszkrétan, azonnal elintézem.

**Weisz Gizi** közvetítő irodája Nyomda-u. 4.

### Adás-vétel

MAGÁNHAZ szép kerttel, Olasz városrészben 2 szoba, konyha, előszoba elfoglalható lakással eladó. — Ügyndők nem díjaztatnak. Cím a kiadóban. 290

Eladó Helász u. 38. számú ház 3 szobás beköltözhető lakással Weisz Gizi, Nyomda-u. 4. 120

Vidéki vásárlók figyelmébe alkalmi beszerzési forrás kézimunkák és lehe neműekben Weinbergerné, Zárda-utca 1. sz. (Szacsvey-u. sarok) 744

Eladó Kolozsvári-utcan üzlet ház, 6 szobás lakás, korcsma, istálló, nagy udvar. Weisz Gizi, Nyomda-utca 4. 117

Eladó cca 800 hl új és használt töltő képes boroshordó 400 literől 4500 literig. Farkas Jenőnél, Balavásár 276

Eladó a Szacsvey-utcan modern, nagy ipartelepű ház, beköltözhető 3 parkettes fűtőszobás lakással, parkirozott udvarral. Weisz Gizi, Nyomda-u. 4. szám. 113

Gyermek kocsit, teljesen jó állapotban lévő, eladó. Matyu u. 3. 274

Eladó Kálvária utcan két ház, egyik 100 ezer, másik 125 ezer és Jókay-utcan két ház igen olcsón. — Weisz Gizi, Nyomda-utca 4. sz. 114

Fényképező gyors gép, Görcz Dager lencsével és minden hozzávalóval prima kivitelben, egy kézzel kezelhető, lev. lap és vízszintes felszerelve 15 ezer leiert eladó. Onnap és vasárnap egész nap, hétköznap 12-től fél 2-ig Zenker fényképésznél, Szalárdi-u. 25.

Eladó két katasztrális szőlő gyümölcsösökkel, 2 szobás lakás, borház felszereléssel 130, másik 240 ezer. Weisz Gizi, nyomda-utca 4. 115

Egy kis holdas szőlő új beköltözhető házzal, a Bunyitai ligetből tíz percrenyire 110 ezer leiert eladó Nvaralónak is alkalmas. Cím a kiadóban. 302

Írógépek, varrógépek, kerékpárok, hangszerek és minden műszerészeti javítások jutányos árban készülnék

**Künstler műszerész** Szacsvey-utca 89. sz.

Eladó nagy ház, ipartelepnek igen alkalmas, vilamos megállónál 145 ezer leiert. Weisz Gizi, Nyomda-u. 4. 121

Eladó magános ház beköltözhető lakással, nagy földű utcán. Cím a kiadóban. 300

Eladó 12 személyes és 6 személyes győzőrű norcellán szerviz. Weisz Gizi, Nyomda-u. 4. 122

Négy parkányfogó kutyá eladó házfelügyelőnél Rákóczi-ut 7/1. 311

Eladó Szőlőtelep-u. 8. Kertész u. 22. és 12. számú házak kedvező árért. Weisz Gizi, Nyomda-u. 4. 118

Íróasztalok, poltrók, falkete és világos tőgyfa, eladók. Dandó, Teleki-utca 49. sz. 308H

Eladó magánház a város központjában, fényesen berendezett üzemtel, négy parkettes, fűtőszobás elfoglalható lakással, Ötezer dollárért. Weisz Gizi, Nyomda-u. 4. 149

Egy jókerben lévő Remington írógép eladó. — Künstler, Szacsvey-u. 89. 304

Eladó 35 katasztrális hold, 15 katasztrális hold, 8 kat. hold szántó föld ur lakásokkal. Weisz Gizi, nyomda-utca 4. 116

Eladó Kolozsvár legforgalmasabb pontján mé. száros, hentes bolt teljes berendezésekkel, szükséges gépekkel és még sok bolt, ház Dunkynál, Főter 10. 89

### Hajlított és kerti butorok

minden kivitelben. Utazó kosarak minden nagyságban, 3-4-5 méter gyékény ponyvák, műszáros és piactéri szatyrok, valamint kar kosarak, papírtartó kosár, mindennemű háztartási cikkek legolcsóbb bevásárlási forrása

**Strada Vlahuta Szt. János-utca 36 Grades-Mare**

Általános keresk. ügynőkségi és bizományi iroda

Foglalkozik: ingatlanok, mezőgazdasági termények, áru- és pénzközvetítéssel. Minden ügyben pontosan és lelkiismeretesen eljár. — Forduljon bizalommal hozzám

**Simon Sándor** Szent János-utca 30. sz.

Ismeret magus arban veszek arany ezüst és brilliás tárgyakat **KLEIN** ékszerárúház Avram Janne (Kossuth-u.) 4

Eladó háztelék. Kórház-utca elején 55 ezer és Pece-utca elején 26 ezer leiert. Weisz Gizi, Nyomda-utca 4. 123

Fehér és rozsszíntű leanderek és fukaziák, mályvák eladók. Akadémia-utca 8. 285

Eladó fehér gyermek kocsit egészen új, fehér előszobával, Bassché és egy Fáy akt, fehér és fekete kocsig, egy eredeti indiai ezüst sál, egy utazó bőrönd, pédek és perzsa függönyök, egy bronz óra. Rákóczi-ut 80. sz. jobbra Szász. 231H

Férfi és női dupla fedeleles arany óra, lánccal, 1 pár arany mancseltagomb és egy ezüst cigarettatartó eladó. Cím a kiadóban. 313

Eladó egy nagyon szép kézimunka fehér abrosz, fehér jumper könt ruhák, kötött gyermekruha, abroszok szalvétákkal, égyhurzók, virágok, egy eposz kosztüm. Rákóczi ut 30 jobbra. Szász. 230H

Házasság eladók. Mészárosai megbízásokat vállaltunk. — Kétszázéves megismerünk. Magánpénzünket. Jutalékokat kihelyezhet Adásvételi Rt. Parcul Traian 12. — Értéktetés délután. 5

Ritka alkalmi vétel hártamenti forgalmas községben, ház 4 szobás lakással, fűtőüzlet trafikkal, kcsma és vendéglő. Mészárosok hentes üzlettel, istálló, állás kocsiszón, nagy konyhakerítel eladó és elfoglalható, havi 33—45 ezer lei forgalom. — Ha lakást, házat, szőlőt, butorozott lakást eladni, kiadni, elcserélni akarja, vagy bármely más ingatlanát, vagy ingóságát eladni, kiadni akarja forduljon bizalommal hozzám, diszkrétan azonnal elintézzük. Express általános kereskedelmi ügynőkségi Sas palota, Eayveshet fényképészet helyiségében. 291

Mester hegedű 1705-ből kitűnő hangú, 500 leiert eladó. Simen hangszerekkereskedőnél. 251

Eladók goblein, keim, riselő bőrre festett és batikolt montirozatlan divány párnák, kisebb és nagyobb könt terítők és motívok, filc csipkék és motívok, arany terítők, Matyo himzésű sálak és faldők, egy barna kötött kézimunka kép. Rákóczi u. 30 jobbra. 292H

Eladó argamen szőnyegek 2 és 3 méter. Perzsa és szmima szőnyegek, átvétők. Nagyon szép szolon takarók Bugaria barna 43-as és egy fekete 42-es férfi cipő. Női lakk és antilop 37-es cipők. Rákóczi ut 30. sz. jobbra Szász. 229H

**Vadász utak figyelembe!**

Mindenféle vadász fogvyerek jutányos javítása, valamint mindenféle vadászati diszkelek készítése.

**Künstler műszerész** Szacsvey-utca-89. sz.

### Különlék

3 pár női harisnyát 2 párt, 2 pár szonpári varr Goadáné, Janich utca 2.

Uttelekhez, behez legjutányosabb szit fényképező, fényképező, Szalárdi 25. szám.

Alsó és felső varrást, javítást, csón vállat. Hősz. Sándorné Husz. 1. szám.

Pánzköcsönöket tóra vagy belsőleg, ese leg kézbiztosanonnal folyólatu. Különbejárati butorozott szobáink vannak. utca 5

Serény igényű jobb teljes ellátást kaphatnak, esetleg ember kosztot. Cím adóban.

Uriháznál előrend koszt kapható kihon is, Szacsvey-u. 36. 308H

## Perzsa szőnyegek

gyári szőnyegek den nagyságban, csertakarók, függőhálósobák nagy választékban. Werthkassák minden nagyságban, lezállított mellett.

## Beck és Benjam

Strada Cogalnice (Várady Zs.-u.) 11. TELEFON 17-03.

## Órák

szakszerű javítását a komplikáltabbig kifogás

## Tiszay

végzi Teleky-utca 9. Jutányos árak. Preciz Saját találmányu, 5 egyszer huzandó as díszóra eladó.

## Magas árba veszek

brilliás. arany, ékszereket és tárgyakat, törödek a nyat, ezüstöt, araszajpaelást, arany más hamis fogal

## Freund Benjam

ékszerész, Nagyvári Calea Regele Ferdinand (Rákóczi ut) 11 szá Széchenyi-szálló épü Ékszer alkalmi áron kaph

Sonnenfeld Adolf nyomda Rézsv. Társ.